

Alemania-Fráncfort del Meno: Equipo de control del tráfico de ferrocarriles

OJ S 39/2016 25/02/2016

Anuncio de adjudicación de contrato – sectores especiales

Suministros

Directiva 2004/17/CE

Apartado I: Entidad adjudicadora

I.1. Nombre y direcciones

Nombre oficial: DB Netz AG

Dirección postal: Mainzer Landstraße 201 – 203

Localidad: Frankfurt am Main

Código postal: 60326

País: Alemania

Persona de contacto: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur Region Südwest –
Mainzer Landstraße 205, 60326 Frankfurt am Main

A la atención de: Constanze Diehl

Correo electrónico: Constanze.Diehl@deutschebahn.com**Direcciones de internet:**Dirección de la entidad adjudicadora: www.deutschebahn.com**I.2. Principal actividad**

Servicios de transporte ferroviario

I.3. Adjudicación del contrato en nombre de otras entidades adjudicadorasLa entidad adjudicadora realiza su adquisición en nombre de otras entidades adjudicadoras:
no**Apartado II: Objeto del contrato**

II.1. Descripción**II.1.1. Denominación**

Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen.

II.1.2. Tipo de contrato y lugar de ejecución o entrega

Suministros

Emplazamiento o lugar de ejecución principal: Göttingen.

II.1.3. Información sobre el acuerdo marco o el sistema dinámico de adquisición**II.1.4. Breve descripción del contrato o la adquisición (o adquisiciones)**

Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen.

II.1.5. Código(s) CPV

34632000 Equipo de control del tráfico de ferrocarriles

II.1.6. Información acerca del Acuerdo sobre Contratación Pública

El contrato está cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública: no

II.2. Valor total del contrato/lote

II.2.1. Valor total del contrato/lote

Apartado IV: Procedimiento

IV.1. Tipo de procedimiento

IV.1.1. Tipo de procedimiento

Adjudicación de un contrato sin publicación previa de un anuncio de licitación en el Diario Oficial de la Unión Europea (en los casos enumerados en la sección 2 del anexo D2)

Las obras, suministros o servicios únicamente puede proporcionarlos un determinado operador económico por alguna de las siguientes razones: técnicas, protección de derechos exclusivos, incluidos los derechos de propiedad intelectual e industrial

Si desea acogerse a la reducción de plazo más arriba mencionada, además de marcar la casilla o casillas antes indicadas, explique de forma clara y exhaustiva por qué resulta lícito adjudicar el contrato sin publicación previa de un anuncio de licitación en el Diario Oficial de la Unión Europea, detallando, en cualquier caso, los hechos pertinentes y, cuando proceda, las conclusiones jurídicas a la luz de la Directiva 2004/17/CE: Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgt als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT). Zulässig gemäß gemäß SektVO, §6, Abs. (2), Punkt 2. („wenn ein Auftrag nur vergeben wird zum Zweck von Forschung, Versuchen, Untersuchungen oder der Entwicklung und nicht mit dem Ziel der Gewinnerzielung oder der Deckung der Forschungs- und Entwicklungskosten und diese Vergabe einer wettbewerblichen Vergabe von Folgeaufträgen, die diese Ziele verfolgen, nicht vorgreift“). Mit der Referenzimplementierung DiB wird das Ziel verfolgt, standardisierte und formal beschriebene Spezifikationen zu Schnittstellen in einem Projekt zu implementieren und festzustellen, ob die Spezifikationen korrekt, vollständig und widerspruchsfrei sind. Darüber hinaus ist die Referenzimplementierung darauf ausgerichtet, die Umsetzbarkeit in den betroffenen Produkten zu gewährleisten und eine herstellerneutrale Spezifikation zu ermöglichen. Die erlangten Ergebnisse können auch Dritten zur Verfügung gestellt werden. Weiterhin zulässig gemäß gemäß SektVO, §6, Abs. (2), Punkt 3. („wenn der Auftrag aus technischen oder künstlerischen Gründen oder auf Grund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten nur von einem bestimmten Unternehmen ausgeführt werden kann.“). Bei Teilleistungen dieses Projektes (Hochrüstung ESTW Kreiensen und Hochrüstung ESTW Orxhausen) handelt es sich um die Anpassung und Änderung von bestehenden ESTW. Diese können nur durch den Ersteller der Bestandsanlage realisiert werden, u.a. wegen der Änderung und Anpassung von bestehender Hard- und Software. Des Weiteren sind EBA-Zulassungen für diese Systeme erforderlich. Diese erfolgen momentan nur für die Gesamtanlage (ESTW-UZ/-Z mit ESTW-A). Es gelten die Bedingungen des Referenzimplementierungsvertrages DiB. Direktvergabe auf Grund eines Ausnahmetatbestandes gemäß SektVO, §6 (2), Pkt. 2. und 3.

IV.2. Criterios de adjudicación

IV.2.1. Criterios de adjudicación

La oferta económicamente más ventajosa teniendo en cuenta

IV.2.2. Información sobre la subasta electrónica

Se realizará una subasta electrónica: no

IV.3. Información administrativa

IV.3.1. Número de referencia que la entidad adjudicadora asigna al expediente

10046604

IV.3.2. Publicación anterior referente al presente procedimiento

no

Apartado V: Adjudicación de contrato

V.1. Adjudicación y valor del contrato

Contrato nº: 0016/ELJ/92236898

Denominación del lote: Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen

V.1.1. Fecha de celebración del contrato

23.12.2015

V.1.2. Información sobre las ofertas

V.1.3. Nombre y dirección del contratista

Nombre oficial: Bombardier Transportation GmbH

Dirección postal: Wolfenbütteler Straße 86 / Obergstraße 5

Localidad: Braunschweig

Código postal: 38102

País: Alemania

V.1.4. Información sobre el valor del contrato/lote

V.1.5. Información sobre la subcontratación

V.1.6. Precio pagado por las compras de ocasión

Apartado VI: Información complementaria

VI.1. Información sobre fondos de la Unión Europea

VI.2. Información adicional

VI.3. Procedimientos de recurso

VI.3.1. Órgano competente para los procedimientos de recurso

VI.3.2. Procedimiento de recurso

VI.3.3. Servicio del cual se puede obtener información sobre el procedimiento de recurso

VI.4. Fecha de envío del presente anuncio

22.2.2016